



**Bộ Giáo dục Arizona**  
**Văn phòng Dịch vụ Tiếp thu Ngôn ngữ Anh**  
**Đơn xin miễn trừ phụ huynh song ngữ**

Phụ huynh sử dụng ứng dụng này để yêu cầu một giải pháp thay thế cho Giáo dục Anh ngữ như được quy định trong ARS §15-753. Phụ huynh / Người giám hộ của người học tiếng Anh phải hoàn thành đơn đăng ký này hàng năm theo ARS §15-752.

Tên học khu Tên trường SSID		
Cha mẹ / Người giám hộ Họ Họ		
Họ của học sinh Tên Tên giữa Tên viết tắt		
Địa chỉ		
Thành phố	Bang <b>Arizona</b>	Mã bưu điện
Ngôn ngữ mẹ đẻ của học sinh	Năm học được yêu cầu miễn trừ	Lớp

- Tôi đã đích thân đến thăm trường của con tôi.
- Tôi đã được cung cấp một mô tả đầy đủ về các tài liệu giáo dục được sử dụng trong các lựa chọn chương trình giáo dục khác nhau và tất cả các cơ hội giáo dục dành cho con tôi.
- Tôi đang nộp đơn xin miễn trừ để loại bỏ con tôi khỏi lớp học tiếng Anh hoặc Lớp học Hòa nhập Anh ngữ có cấu trúc.

**Lý do yêu cầu miễn trừ (sẽ được xác minh bởi khu học chánh):** Học sinh đã đáp ứng ít nhất một (1) trong ba (3) trường hợp mà có thể áp dụng miễn trừ ngoại lệ của phụ huynh (ARS §15-753).

**Phải kiểm tra ít nhất một trong các trường hợp sau:**

**Miễn trừ 1 (ARS §15-753B.1) Con tôi đã biết tiếng Anh:** đưa trẻ đã có kỹ năng tiếng Anh tốt, được đo bằng cách đánh giá bằng miệng hoặc các bài kiểm tra tiêu chuẩn về khả năng hiểu từ vựng, đọc và viết tiếng Anh, trong đó trẻ đạt điểm xấp xỉ bằng hoặc cao hơn mức trung bình của tiểu bang đối với cấp lớp của mình hoặc bằng hoặc cao hơn mức trung bình lớp 5, tùy theo mức nào thấp hơn; hoặc

**Miễn trừ 2 (A.R.S. §15-753B.2) Con tôi từ 10 tuổi trở lên:** hiệu trưởng và nhân viên giáo dục tin rằng một khóa học giáo dục thay thế sẽ phù hợp hơn với sự tiến bộ giáo dục tổng thể của trẻ và nhanh chóng tiếp thu các kỹ năng tiếng Anh cơ bản như được ghi lại bằng cách phân tích nhu cầu cá nhân của học sinh; hoặc,

**Miễn trừ 3 (A.R.S. §15-753B.3) Con tôi có nhu cầu cá nhân đặc biệt:** đưa trẻ đã được đưa vào một lớp học tiếng Anh trong khoảng thời gian không ít hơn ba mươi ngày theo lịch trong năm học này và sau đó hiệu trưởng và nhân viên giáo dục tin rằng đưa trẻ có nhu cầu đặc biệt và cá nhân về thể chất hoặc tâm lý, ngoài việc học sinh thiếu trình độ tiếng Anh, một khóa học giáo dục thay thế sẽ phù hợp hơn với sự phát triển giáo dục tổng thể của học sinh và tiếp thu tiếng Anh nhanh chóng. Một mô tả bằng văn bản không dưới 250 từ ghi lại những nhu cầu cá nhân đặc biệt này đối với trẻ cụ thể phải được cung cấp và thêm vĩnh viễn vào hồ sơ trường học chính thức của trẻ và đơn xin miễn trừ phải có chữ ký ủy quyền gốc của cả hiệu trưởng trường học và giám đốc trường học địa phương.

**Tôi hiểu rằng tôi phải nộp đơn xin miễn trừ này hàng năm.**

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của phụ huynh/người giám hộ

\_\_\_\_\_  
Ngày

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của Hiệu trưởng

\_\_\_\_\_  
Ngày

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của Giám đốc (Chỉ bắt buộc đối với Miễn trừ 3)

\_\_\_\_\_  
Ngày

**Đơn đăng ký và hoàn thành với kết quả thử nghiệm hoặc cơ sở xác định sẽ được LEA lưu giữ trong hồ sơ.** (Sửa đổi 05-2023)

<input type="checkbox"/> Ứng dụng Được cấp
<input type="checkbox"/> Đơn đăng ký Bị từ chối

1535 West Jefferson Street • Phoenix, Arizona 85007 • 602-542-0753 • [www.azed.gov/oelas](http://www.azed.gov/oelas)

*Bilingual Parental Waiver Request Application - Revised, 5.2023 - VIETNAMESE*